



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
23 April 2013
Russian
Original: English

Основная сессия 2013 года

Женева, 1–26 июля 2013 года

Экономические и экологические вопросы:

женщины и развитие

**Заявление, представленное Международной федерацией школ
домоводства, — неправительственной организацией, имеющей
консультативный статус при Экономическом и Социальном
Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распро-
страняется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 1996/31 Экономиче-
ского и Социального Совета.



Заявление

Воздействие инноваций и технологий на ведение домашних хозяйств с точки зрения реализации устойчивого развития и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия: роль культуры

Международная федерация школ домоводства признает, что:

а) отдельные люди, семьи и особенно женщины играют важную роль в реализации устойчивого образа жизни и достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, поскольку они принимают решения и участвуют в процессах, которые имеют жизненно важное значение;

б) исследования в сфере домоводства ведут к внедрению инноваций во всех областях, таких как технологии, нетехнологические процессы и социально-экономические контексты, и позволяют повысить осведомленность о ключевых факторах реализации устойчивого развития в повседневной жизни;

в) культурные ценности и традиции семей и общин влияют на модели поведения в повседневной жизни, что необходимо учитывать на всех уровнях образования, в частности для успешного внедрения инновационных и устойчивых технологий и нетехнологических процессов.

Эти аспекты являются главными предметами домоводства и особенно образования по домоводству.

Мысль о том, что культурные ценности и традиции отдельных людей, семей и общин влияют на модели их поведения в повседневной жизни, является одним из ключевых аспектов осуществления устойчивого развития и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Домоводство/наука о ведении домашних хозяйств ведут к разработке бытовых технологий и внедрению инноваций в сфере бытовой техники. В процессе внедрения знаний и технологий в домашние хозяйства для достижения устойчивого развития необходимо учитывать культурные ценности и опосредованные культурой модели поведения. Два примера из сферы ведения домашних хозяйств демонстрируют важное значение культуры:

а) *переход от традиционных к экологически чистым методам приготовления пищи.* Простые плиты работают на дровах или древесном угле, которые являются неэффективными и производят вредный дым. Вместе с тем, пользователи не подвергают сомнению эти традиционные виды технологий. Внедрение экологически более чистых технологий приготовления пищи с использованием газа, масел, электричества или возобновляемой энергии может быть достигнуто только в результате образования и убеждения культурных лидеров;

б) *содействие продовольственной безопасности, здравоохранению и созданию источников доходов.* Учитывая культурные традиции отдельных людей и семей в развивающихся странах, для достижения устойчивого производства их необходимо обучить методам устойчивого домашнего садоводства, технологиям ведения сельского хозяйства и обработки пищевых продуктов.

Будучи руководителями домашних хозяйств, женщины играют ключевую роль в достижении устойчивого образа жизни и успешном внедрении инноваций и технологий. По этой причине именно на них должны быть направ-

лены все меры по достижению устойчивого развития. В большинстве культурных групп женщины несут ответственность за управление ресурсами домашних хозяйств. Это означает, что девочки и женщины должны иметь доступ к высококачественному базовому образованию и инновациям не только в сфере бытовых технологий и знаний и навыков ведения домашнего хозяйства, но и в сфере информационно-коммуникационных технологий, с тем чтобы иметь доступ к информации и инновациям и иметь возможность принимать участие в региональном, национальном и глобальном развитии. Учитывая их чрезвычайно важную роль, они должны находиться в центре всех мер, направленных на достижение устойчивого развития и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.
